

bizzotto

OUTDOOR COLLECTION
www.corporate.bizzotto.com

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
800 48 3332

MADE IN P.R.C.

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in alluminio verniciata a polvere (poliestere).
Piano in pietra sinterizzata (pietra naturale lavorata ad
elevate temperature). Viteria in acciaio inossidabile.

Fenomeni di usura, distorsione e scolorimento di tutte
le componenti del prodotto direttamente esposte a
fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo
quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in
nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbrica-
zione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali
condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire
in acqua del sapone neutro liquido, con moderazio-
ne. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno
morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non usare
mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.
Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il
ricircolo d'aria con conseguente formazione di umidità
(ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto
e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima
dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche
nel tempo.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso
danno successivo, causati da montaggio incorretto o
diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso
e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è
destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de aluminio barnizado a polvo (poliéster).
Tablero de piedra sinterizada (piedra natural trabajada a
altas temperaturas). Tornillería de acero inoxidable.

El desgaste, la distorsión y la decoloración de todos los
componentes del producto expuestos directamente a
los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipula-
ción y a la utilización diaria, se consideran normales y
nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se
consideran condiciones naturales externas, relacionadas
con el uso del producto.

La estructura es fácil de limpiar: use un paño húmedo
y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir
con moderación un jabón líquido neutro en agua. De-
pués de la limpieza, seque siempre con un paño suave.
Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas
abrasivas que puedan rayar las superficies. No cubrir el
producto con materiales que impidan la circulación del
aire, con la consecuente formación de humedad (ej:
cubiertas o mantas en plástico).

Se recomienda almacenar el producto en un lugar
cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados
de inactividad o antes del invierno para preservar sus
características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños,
incluidos los daños posteriores, causados por un montaje
incorrecto o diferentes de las instrucciones proporciona-
das o debidos a una utilización diferente e inadecuada
al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Powder coated aluminium structure (polyester). Top in
sintered stone (natural stone worked at high temperatu-
res). Stainless steel screws

Cases of wear, distortion and discoloration of all the
components of the product which is directly exposed to
atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be
considered as normal and therefore, under no circum-
stances will they be evaluated as manufacturing defects
as such because associated with the normal conditions
of use of the item.

The frame is easy to clean: use a damp and soft cloth.
For the most persistent stains, a small amount of mild
liquid soap diluted in water may be used. Always dry with
a soft cloth after cleaning. Never use aggressive deter-
gents. Never use abrasive sponges that may scratch the
surfaces. Do not cover the product with materials that
do not allow air pass through them causing humidity (for
example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated
place before winter or during the long periods it is not in
use, in order to preserve its characteristics over time.

We reject all responsibility for damages -including
subsequent damage- caused by incorrect assembly or
different from the instructions provided, or caused by
different and improper use from that which the product
is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure en aluminium peint à poudre (polyester). Pla-
teau en pierre frittée (pierre naturelle travaillée à haute
température). Vis en acier inoxydable

L'usure, la déformation, la décoloration de tous les
composants du produit directement exposé aux intem-
péries ou à la manipulation et à l'utilisation quotidienne
sont considérés comme caractéristiques normales et
jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont
considérés comme des conditions naturelles externes
associées à l'utilisation du produit.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux
et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible
de diluer dans de l'eau et avec modération un savon
neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec
un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs.
N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les
surfaces. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux
empêchant la recirculation de l'air et, par conséquent,
la formation d'humidité (par exemple, des couvertures
ou des nappes en plastique / PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit
couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes
d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéris-
tiques et prolonger la vie du produit..
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dom-
mages, y compris les dommages ultérieurs, causés par
un assemblage incorrect ou différent des instructions
fournies ou en raison d'une utilisation différente et inap-
propriée du produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Struktur aus pulverbeschichtetem Aluminium (Polyester). Platte aus gesinterter Stein (bei hohen Temperaturen bearbeiteter Naturstein). Schrauben aus rostfreiem Stahl.

Verschleiß, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches und feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Kein Kratzschwamm verwenden, dass die Oberfläche verkratzen kann. Ggf. vorhandene Schrauben müssen regelmäßig überprüft und fest angezogen werden, um durch das Produkt verursachte Gefahren und Schäden zu vermeiden. Das Produkt nicht mit Materialien, die die Luftzirkulation verhindern und Feuchtigkeit bewirken, abdecken (z.B. Kunststoff- oder PVC-Abdeckungen oder Tischdecken).

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern. Für durch unsachgemäße Montage oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstandene Schäden, einschließlich Folgeschäden, wird keine Haftung übernommen.



Art. 0663658



Art. 0663653



Art. 0663667